

Bản án số: 84/2022/HSST  
Ngày: 26-12-2022.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM GIÀNG, TỈNH HẢI DƯƠNG**

*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Vân Hà.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Quang Miên và bà Vũ Thị Thủy.

*- Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Mừng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa:* Bà Đỗ Thị Xoa - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 83/2022/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 84/2022/QĐXXST- HS ngày 07 tháng 12 năm 2022, đối với:

\* **Bị cáo:** Bùi Quý Đ, sinh năm 1996 tại Hải Dương; ĐKKH và nơi cư trú: Số nhà 3/143 Phố Ci, khu 6 thị trấn GL, huyện GL, tỉnh Hải Dương. Nghề nghiệp: công nhân; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Bùi Quý T5 và bà Nguyễn Thị N5; Chưa có vợ, con; Gia đình bị cáo có 02 anh em, bị cáo là thứ nhất.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện tại ngoại (*có mặt tại phiên tòa*).

\* **Bị hại:** Ông Đào Huy D, sinh năm 1953 (đã chết).

Địa chỉ: Thôn MT, xã CĐ, huyện CG, tỉnh Hải Dương.

*Người đại diện hợp pháp của bị hại:*

+ Bà Đỗ Thị Ch, sinh năm 1953.

+ Anh Đào Huy Đ1, sinh năm 1978.

Đều có địa chỉ: Thôn MT, xã CĐ, huyện CG, tỉnh Hải Dương.

+ Chị Đào Thị L, sinh năm 1982.

Địa chỉ: Thôn Bồi Tượng, xã Lương Điền, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương.

+ Chị Đào Thị S, sinh năm 1984.

Địa chỉ: Thôn MT, xã CĐ, huyện CG, tỉnh Hải Dương.

*Người đại diện theo ủy quyền của bà Ch, anh Đ1, chị L, chị S: Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1983.*

Địa chỉ: Thôn MT, xã CĐ, huyện CG, tỉnh Hải Dương.

*(Có đơn xin xét xử vắng mặt).*

\* **Người làm chứng:** Bà Nguyễn Thị T1 và anh Phạm Văn T2.

*(Vắng mặt tại phiên tòa).*

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi Quý Đ có giấy phép lái xe mô tô theo quy định. Sáng ngày 06/7/2022, Đ điều khiển xe mô tô YAMAHA nhãn hiệu Exciter, biển kiểm soát 34B1-995.84 là xe của Đ chở bà Nguyễn Thị T1 đi trên đường quốc lộ 5, chiều đường Hải Phòng - Hà Nội. Khoảng 10 giờ 20 phút cùng ngày, Đ đi đến km 36+400 thuộc thôn MT, xã CĐ, huyện CG, tỉnh Hải Dương (là nơi có đường giao nhau vào khu dân cư Hoàng Thanh) thì quan sát thấy phía trước cách Đ khoảng 30m có ông Đào Huy D đang đi bộ từ phía bên phải sang bên trái đường theo chiều đi của Đ. Do Đ không chú ý quan sát, không giảm tốc độ khi đi đến nơi có đường giao nhau và có người đi bộ sang đường nên phần vai bên phải của Đ đã va chạm với ông D (lúc này ông D đã đi qua làn đường dành cho xe mô tô và xe thô sơ) làm ông D ngã ra đường, phải đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương. Đến 17 giờ 22 phút cùng ngày, ông D chết. Xe mô tô không bị hư hỏng, thiệt hại gì. Vụ việc được cơ quan công an điều tra làm rõ.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 221/GĐPY ngày 11/7/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương, kết luận:

“ 1. Dấu hiệu chính qua giám định: Tử thi hai mắt nhắm, đồng tử giãn rộng, kết mạc hai mắt nhợt; Tai trái có máu, miệng có dịch chảy ra; Bầm tụ máu, sưng nề vùng cằm trái. Tổ chức dưới da và cơ bầm tụ máu, ngấm máu có chỗ đóng bánh dày tới 0,5cm. Xương sọ tại vị trí tương ứng có vết vỡ đi xuống dài 07cm; Bầm tụ máu mặt sau tai phải. Gãy 1/3 giữa hai xương cẳng chân phải.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não (vỡ xương vòm sọ).

3. Cơ chế hình thành thương tích: Tổn thương dẫn đến tử vong là: Chấn thương sọ não tổn thương, tổn thương này do vật tày gây nên là phù hợp”.

Ngày 17/9/2022, Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Giàng đã trả lại chiếc mô tô YAMAHA nhãn hiệu Exciter, BKS 34B1-995.84 cho bị cáo Bùi Quý Đ.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra sự việc, bị cáo và đại diện gia đình bị hại đã tự thỏa thuận bồi thường số tiền 80.000.000đồng.

Quá trình điều tra, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại Cáo trạng số 85/CT-VKS ngày 30/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo Bùi Quý Đ về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

***Tại phiên tòa:***

Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình và không có ý kiến hay khiếu nại về Biên bản khám nghiệm hiện trường; Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; Kết luận giám định pháp y về tử thi và xác định Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội danh, điều luật nêu trên là đúng.

Đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp cho bị hại (thông qua đơn xin xét xử vắng mặt): Gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền 80.000.000đồng bao gồm: Chi phí mai táng phí, tổn thất tinh thần và các chi phí khác và tự nguyện không yêu cầu bị cáo phải bồi thường khoản tiền gì khác về trách nhiệm dân sự. Về trách nhiệm hình sự đại diện gia đình bị hại có đơn đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Trong phần tranh luận tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương thực hành quyền công tố trình bày luận tội: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Bùi Quý Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Bùi Quý Đ từ 12 tháng đến 14 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 28 tháng, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Bùi Quý Đ cho UBND thị trấn Gia Lộc, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương nơi bị cáo cư trú để quản lý giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Trả lại cho bị cáo 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 300162002866 mang tên Bùi Quý Đ do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 31/3/2017 có giá trị sử dụng đến không thời hạn.

Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra giải quyết.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Bùi Quý Đ phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo nói lời sau cùng trong phiên tòa: Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật và rất ân hận về hành vi mà mình gây ra Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Giàng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo, lời khai của người làm chứng, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, Kết luận giám định pháp y về tử thi và các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Bùi Quý Đ có giấy phép lái xe mô tô theo quy định. Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 06/7/2022, tại km 36+400 quốc lộ 5 chiều đường Hải Phòng - Hà Nội, thuộc địa phận thôn MT, xã CĐ, huyện CG, tỉnh Hải Dương là nơi có đường giao nhau với khu dân cư Hoàng Thanh, Bùi Quý Đ điều khiển xe mô tô YAMAHA nhãn hiệu Exciter, BKS 34B1-995.84 chở theo bà Nguyễn Thị T1 do không chú ý quan sát, không giảm tốc để có thể dừng lại một cách an toàn nên đã va chạm với ông Đào Huy D khi ông D đi sang hết làn đường dành cho xe mô tô và xe thô sơ phần vai bên phải của Đ đã va chạm vào người ông D đang đi bộ sang đường. Hậu quả ông D ngã ra đường bị thương đi cấp cứu, đến 17 giờ 22 phút cùng ngày ông D chết, bà Tâm không bị thương tích gì.

Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sự an toàn và hoạt động bình thường của các phương tiện khi tham gia giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bản thân bị cáo được học Luật giao thông đường bộ nên nhận thức rõ khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông phải tuyệt đối tuân thủ các quy tắc của Luật giao thông đường bộ. Quá trình tham gia giao thông bị cáo không chú ý quan sát phía trước cùng chiều đường với bị cáo có người đang đi bộ từ phía bên phải đường sang bên trái đường, thiếu quan sát hệ thống biển báo giao thông trước điểm giao cắt và không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn khi đến nơi có đường giao nhau. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 6 Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT- BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tốc độ, khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông và khoản 1 Điều 12 của Luật giao thông đường bộ về tốc độ khoảng cách giữa các xe. Do đó hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự (được viết tắt là TNHS): Bị cáo là người có nhân thân tốt, không có tiền án tiền sự và không phải chịu tình tiết tăng nặng TNHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại. Đại diện gia đình bị hại có đơn đề nghị xin giảm nhẹ hình phạt. Do vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ TNHS theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Trong vụ án này bị hại cũng có một phần lỗi, bị hại đi bộ sang đường tại khu vực không có đèn tín hiệu, không có vạch kẻ đường, cầu vượt, hầm đường dành cho người đi bộ, không chú ý quan sát các xe đang đi tới dẫn đến việc va chạm. Hành vi của bị hại đã vi phạm khoản 3 Điều 32 Luật Giao thông đường bộ, tuy nhiên bị hại đã chết nên không xem xét giải quyết.

Căn cứ vào quy định của Bộ luật Hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ TNHS của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú ổn định rõ ràng nên không cần thiết

phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cải tạo tại địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo biết tôn trọng, chấp hành pháp luật và trở thành người công dân tốt, có ích cho gia đình xã hội và đấu tranh phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Trả lại cho bị cáo Bùi Quý Đ 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 300162002866 mang tên Bùi Quý Đ do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 31/3/2017 có giá trị sử dụng đến không thời hạn.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền 80.000.000đồng và tự nguyện không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6]. Về biện pháp ngăn chặn: Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú" đối với bị cáo Bùi Quý Đ theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[7]. Các vấn đề khác: Ngày 17/9/2022, Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Giàng đã trả lại chiếc mô tô YAMAHA nhãn hiệu Exciter, BKS 34B1-995.84 là tài sản hợp pháp của bị cáo.

[8]. Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Bùi Quý Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt: Bị cáo Bùi Quý Đ 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi tư) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị cáo thực hiện các nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

Giao bị cáo Bùi Quý Đ cho UBND thị trấn Gia Lộc, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương nơi bị cáo cư trú để quản lý giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

*Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.*

**2. Về hình phạt bổ sung:** Không áp dụng.

Trả lại cho bị cáo Bùi Quý Đ 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 300162002866 mang tên Bùi Quý Đ do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 31/3/2017, có giá trị sử dụng đến không thời hạn (thực hiện việc trả lại tại Tòa án ngay sau khi kết thúc phiên tòa).

**3. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Bùi Quý Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp cho bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- Đại diện theo ủy quyền của bị hại;
- VKSND huyện Cẩm Giàng;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Giàng;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Cẩm Giàng;
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an huyện Cẩm Giàng;
- Chi cục THADS huyện Cẩm Giàng;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Lưu Hồ sơ vụ án; Lưu Văn phòng.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Vân Hà**